



RAPPORT ANNUEL

Collaboration Fialibilité Ambition

2024 – 2025



TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES	1
DÉCLARATION TERRITORIALE	2
MOT DU PRÉSIDENT ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL	3
LE CONSEIL D'ADMINISTRATION ET L'ÉQUIPE DE LA FARFO	5
L'ÉQUIPE DE LA FARFO	6
MISSION, VISION ET VALEURS DE LA FARFO	7
LE PLAN STRATÉGIQUE 2021-2026	8
RESULTATS ET PERSPECTIVES D'AVENIR	
AXE 1 – CONTINUITE ET DEVELOPPEMENT DES PROGRAMMES	9
AXE 2 – COLLABORATION ET CONCERTATION	13
AXE 3 – ACTION POLITIQUE	15
AXE 4 – GOUVERNANCE ET PROGRAMMATION	16
ÉTATS DES RÉSULTATS 2024-2025	20
MERCI À NOS PARTENAIRES	22
MERCI À NOS BAILLEURS DE FONDS	23



RECONNAISSANCE TERRITORIALE

La Fédération des aîné.e.s et retraité.e.s francophones de l'Ontario reconnaît que les terres sur lesquelles nous vivons, apprenons et nous divertissons tous les jours sont situées sur des territoires autochtones traditionnels à travers la province de l'Ontario.

La FARFO est honorée de collaborer avec ses clientèles, ses partenaires et les communautés autochtones de tous les territoires.

Nous reconnaissons également les gardiennes et gardiens du savoir traditionnel et les anciennes et anciens qu'ils soient encore parmi nous ou qu'ils nous aient précédés.

Mot du président et du directeur général

Fierté, inclusion et croissance : le bilan 2024–25 de la FARFO

L'année 2024-2025 fut une période riche en projets, en rencontres et en transitions importantes pour la FARFO. Nous souhaitons d'abord exprimer notre sincère gratitude envers tout le personnel qui, partout en Ontario, s'est engagé activement dans l'organisation de tables de concertation et de forums de discussion, la participation à des foires communautaires, et le soutien constant offert aux clubs et centres de vie active. Grâce à leur travail, les voix des personnes âgées francophones ont été entendues, accompagnées et valorisées.

Deux projets majeurs ont vu le jour cette année. Le premier, VIVRE+ Chez soi, a été lancé dans la région de Waterloo-Wellington. Ce programme pilote permet d'offrir des services de soutien à domicile variés pour les personnes âgées francophones vivant dans une région non désignée. Le deuxième, le réseau VIVRE+ Fierte Toronto, a été créé pour mieux répondre aux besoins des personnes âgées 2SLGBTQIA+ de 50 ans et plus. Ce réseau contribue à briser l'isolement, à promouvoir la bientraitance et à créer des espaces d'échange sécuritaires et affirmatifs.

Nous tenons également à souligner l'approbation, par le ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité, de 11 nouveaux centres de vie active (CVA) francophones un peu partout en province depuis 2023. Ceux-ci s'ajoutent au 19 CVA francophones existants soit une augmentation de 58%. Ce développement démontre la reconnaissance de l'importance de services de proximité et de lieux de socialisation pour favoriser le vieillissement actif en français. La FARFO a été consultée sur les critères d'admissibilité et les amendements au Règlement sur la *Loi sur les centres de vie active pour personnes âgées*.

Un événement marquant pour nous deux a été la chance d'animer ensemble, le 2 mars dernier, un atelier au Centre communautaire francophone de Cambridge sur le thème du vieillissement des personnes 2SLGBTQIA+. Notre présentation et nos témoignages ont été très bien accueillis, confirmant l'importance de poursuivre le dialogue et l'inclusion. Nous devons répéter la même présentation au Sommet des Aînés de l'Acadie en mai 2025 mais à cause de mes douleurs intenses au dos, je n'ai pas pu m'y rendre. Michel a repris le flambeau. Il y avait une cinquantaine de personnes à l'atelier et les commentaires ont été très positifs.

Parmi les projets porteurs, mentionnons également une initiative prometteuse menée à Ottawa visant à mieux comprendre les besoins des aîné.e.s francophones de la région. Cette démarche, appuyé par l'organisme IMPACT-ON, a mené à une étude de marché explorant la possibilité de créer une entreprise sociale pour la FARFO. Un projet à suivre avec intérêt au cours des prochaines années.

Mot du président et du directeur général (suite)

En novembre 2024, notre directeur général, Michel, a informé le conseil de son départ prochain à la direction générale. Nous tenons à le remercier chaleureusement pour son accompagnement durant les 4 dernières années et pour avoir « tenu le fort » avec constance et passion. Le conseil a confié au comité de direction, avec l'appui de Robin Ferré de la firme Humanis, le mandat de recruter la prochaine direction générale. Nous sommes très fiers d'avoir choisi Mme Kim Morris pour prendre la relève. Kim possède une feuille de route impressionnante en santé, en éducation postsecondaire et en mobilisation communautaire. Son engagement envers la francophonie est indéniable. Elle sera basée à Markstay (à l'est de Sudbury), marquant sans doute une première dans l'histoire de la FARFO avec une direction générale dans le Nord de l'Ontario.

Nous souhaitons également remercier nos bailleurs de fonds pour leur appui indéfectible : le ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité, le ministère des Affaires francophones, Patrimoine canadien, Emploi et Développement social Canada, la Fondation Trillium de l'Ontario, la Fédération des aînées et aînés francophones du Canada, ainsi que la Commission nationale des parents francophones. Pour réussir toutes nos activités, nous avons un grand besoin de chacun d'eux.

Pour la première fois depuis 2019, notre conseil d'administration s'est réuni en personne les 30 et 31 octobre 2024 à Ottawa. Ce moment a été non seulement productif, mais aussi profondément humain : apprendre à mieux se connaître, échanger sur nos réalités régionales, renouveler notre engagement commun envers les personnes aînées francophones et, selon un commentaire d'une membre "se voir dans le blanc des yeux et se toucher la main". Nous souhaitons renouveler cette expérience chaque année. Enfin nous tenons à souligner l'engagement remarquable des membres du conseil d'administration, qui investissent des heures précieuses à faire avancer nos dossiers, à siéger sur nos comités et à représenter les intérêts des personnes aînées avec conviction et cœur.

À nos nombreux bénévoles impliqués dans les projets de services à domicile, l'accueil des nouveaux arrivants ou l'animation d'activités dans les quatre coins de la province : un immense merci pour votre générosité et votre fidélité.



Jean-Rock Boutin
Président du conseil
d'administration



Michel Tremblay
Directeur Général de la
FARFO (2021-2025)

Fondée en 1978, la Fédération des aîné.e.s et des retraité.e.s francophones de l'Ontario œuvre auprès des francophones de 50 ans et plus domiciliés en Ontario. Elle regroupe quelques 10 500 membres à travers l'Ontario, membres qui sont soit des individus, des clubs, des centres de vie active pour personnes âgées ou d'autres organismes affiliés. La FARFO est la porte parole de 233 000 personnes âgées franco-ontariennes,

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FARFO EN 2024-2025

Merci pour votre engagement

JEAN-ROCK BOUTIN — PRÉSIDENT

DENIS LAFRAMBOISE — VICE-PRÉSIDENT

FRANÇOIS BAZINET — TRÉSORIER

NICOLE LAFRENIÈRE-DAVIS — SECRÉTAIRE

EVELYN DUTRISAC — ADMINISTRATICE

MANON LAFONTAINE - ADMINISTRATRICE

LINDA LALLIER — ADMINISTRATICE

DENISE LEMIRE -- ADMINISTRATRICE

FAOUZI METOULLI - A;DMINISTRATEUR

CÉCILE PAQUETTE - ADMINISTRATRICE

FABIEN SCHNEIDER - ADMINISTRATEUR

L'ÉQUIPE DE LA FARFO EN 2024-2025

La FARFO remercie chaleureusement le personnel de la FARFO pour son dévouement et son engagement tout au long de l'année. Grâce à leur professionnalisme et leur esprit d'équipe, ils ont su porter avec rigueur et cœur tous nos projets, tout en appuyant les clubs, les centres de vie active, les aîné.e.s et nos partenaires partout en Ontario.

SAMIA BEN SALAH: coordonnatrice du Projet Immigration

NORMAND BABIN: animateur du Réseau VIVRE+ fierté Toronto (à partir de févr. 25)

BENCHELLE SHESLY BELIZAIRE: adjointe administrative et communications

JHENNY BELIZAIRE: agente à la programmation

YASMINA DHAGY: agente aux communications - été 2024

FAHED MICHEL FAHED: agent de projet VIVRE+, Chez-soi (avril à novembre 24)

NICOLE FORTIN gestionnaire des finances

JEAN GACINYA: coordonnateur régional du Centre et du Sud-Ouest

JEAN HÉBERT: coordonnateur régional d'Ottawa et de l'Est - jusqu'en déc. 24

JEAN-MARIE KENNÉ: agent de projet VIVRE+, Chez-soi - depuis janv. 25

MICHELINE LALONDE: coordonnatrice régionale du Nord de l'Ontario

MARIE LANTHIER-DI SANZA: éditrice du magazine Vivre+

JACQUELINE NOISEUX: coordonnatrice régionale d'Ottawa et de l'Est - depuis janv. 25

BENJAMIN SOURISSEAU: animateur du Réseau VIVRE+ fierté Toronto (jusqu'en févr. 25)

JEANNE D'ARC TCHIGIO: agente de projet VIVRE+ Chez-soi (déc. 24 - janv. 25) et
stagiaire en travail social

MICHEL TREMBLAY: directeur général

NOTRE VISION

La FARFO est reconnue comme l'organisme incontournable pour la réalisation de toute initiative qui touche les personnes âgées et retraitées francophones de l'Ontario.

NOTRE MISSION

Être la voix des francophones de 50 ans et plus

NOS VALEURS

- ++ d'ambition
- ++ de collaboration
- ++ de fiabilité



PLAN STRATEGIQUE 2021-2026

CONTINUITÉ ET DÉVELOPPEMENT DES PROGRAMMES

Amélioration du continuum des services aux personnes âgées et retraitées (ex.

- prévention et maintien de la santé et du bien-être,
- services d'hébergement,
- services de santé,
- accès à la justice
- personnes précarisées, etc.)

Appuyer et nourrir la stratégie provinciale de lutte contre la maltraitance et l'abus des personnes âgées et retraitées.

COLLABORATION ET CONCENTRATION

Les parties prenantes sont consultées, concertées, mobilisées et engagées dans les discussions concernant le continuum de services et les recommandations du Livre blanc sur le vieillissement (2019)

Le monitoring du Livre blanc sur le vieillissement est assuré.

ACTION POLITIQUE

La FARFO influence les politiques et les décisions concernant les programmes pour les personnes âgées et retraitées

Toutes les instances politiques sont sensibilisées aux besoins des personnes âgées et retraitées francophones de l'Ontario et aux recommandations du Livre blanc sur le vieillissement.

GOVERNANCE

- La pérennité de la FARFO est assurée grâce à une structure de membriété et de gouvernance actualisée.
- La complémentarité d'actions entre les régions et la FARFO est analysée et renforcée.
- La capacité organisationnelle de la FARFO d'appuyer les stratégies régionales est renforcée.
- Les membres du conseil d'administration sont bien outillés pour remplir leurs responsabilités de gouvernance.



RÉSULTATS AXE 1

01



Améliorer le continuum de services

Nous avons eu des contacts avec 40 nouveaux partenaires partout en Ontario

Nous avons poursuivi notre collaboration et nos appuis avec plusieurs organismes provinciaux ou régionaux

- 282 participations à des initiatives communautaires ou gouvernementales pour représenter les intérêts des personnes âgées;
- Santé : collaboration avec les entités de planification et membre du Comité santé de l'Assemblée de la Francophonie de l'Ontario (AFO);
- Participation à des projets de recherche, à des comités consultatifs de l'Université de l'Ontario français;
- Justice : contribution bi-annuelle au Groupe Justice sur les services en français;
- Présentation de 132 ateliers de formation et d'information sur VIVRE+ Connect sur le bien-être, la prévention, les droits, la fraude, les escroqueries, les prestations fédérales, et plusieurs autres sujets d'intérêt

02



VIVRE+ Chez-soi

- Mise en place d'un nouveau projet visant à offrir des services de soutien à domicile pour les personnes âgées francophones de la région de Cambridge, Guelph, Kitchener et Waterloo.
- 96 personnes âgées francophones ont reçu des services depuis le début du projet
- Plusieurs réunions du Comité consultatif VIVRE+ Chez-soi



RÉSULTATS

AXE 1

03



Prévention de la maltraitance

34 interventions communautaires
9 ateliers de formation et de sensibilisation
40 membres inscrits au RPMAFO

Depuis novembre 2022, la FARFO appuie le Réseau de la prévention contre la maltraitance envers les aînées francophones de l'Ontario (RPMAFO)

Nos partenaires principaux dans le dossier de la prévention de la maltraitance sont:

- Prévention de la maltraitance envers les aîné.e.s de l'Ontario (EAPO),
- Nouveau partenariat avec l'Alliance ontarienne contre la violence faite aux femmes (AOcVF),
- Réseau canadien sur la prévention des mauvais traitements contre les aînés (RCPMTA).

04



Inclusion des personnes 2SLGBTQIA+

- 21 rencontres "Au delà de l'Arc-en-ciel"
- En partenariat avec d'autres organismes, planification d'un atelier dans le cadre de la Journée contre l'homophobie, la transphobie et la biphobie - le 14 mai 2024
- Création du réseau VIVRE+ Fierté Toronto
- 16 activités sociales et récréatives
- 36 contacts communautaires



Actions et résultats:

**80 contacts en
2024-2025**



- **Création de partenariats, de collaborations et d'ententes avec de multiples parties prenantes: ex.**
 - les réseaux d'immigration francophones (RIF),
 - les organismes d'accueil et d'intégration,
 - les conseils scolaires,
 - les collègues,
 - les centres de santé communautaire, etc..
- **Expansion du programme dans le Centre et Sud-Ouest de l'Ontario**
- **Recrutement de personnes bénévoles francophones âgées de 50 ans et plus**
- **Engagement des personnes aînées pour appuyer les nouvelles arrivantes et nouveaux arrivants francophones dans leur cheminement d'intégration**



+ de 30 activités interculturelles en 2024- 2025



- 9 ateliers « **L'Ontario c'est chez moi** » : témoignages de bénévoles sur l'éducation, la parentalité et l'emploi, 1 atelier « S'adapter à l'hiver canadien » un autre sur la "Découverte de passions"
- **Vivre et vieillir en Ontario** : sessions informelles sur les services disponibles pour aînés et le réseautage local
- Atelier culturel de **cuisine & folklore d'ici et d'ailleurs** mêlant cuisine, musique et danse pour célébrer les traditions et créer des liens sociaux.
- 4 **Webinaires** sur l'intégration des familles immigrantes et sur les activités hivernales pour préparer les nouveaux arrivants à la saison froide
- **Walkathon 2024** – marche solidaire de 5 km pour l'inclusion des aînés et des nouveaux arrivants
- **Fête Ngoni** : célébration des diplômés africains issus de l'immigration
- **Fête de la famille à la Maison de la francophonie** : rencontre intergénérationnelle entre immigrants et communauté locale
- **Journée multiculturelle au YMCA**
- **Jumelage linguistique avec CICAN** et mobilisation de bénévoles aînés
- **Salon d'accueil des nouveaux arrivants à London** : participation bénévole à un salon communautaire dans "Communauté francophone accueillante"
- **Excursion au Zoo de Chatham** : sortie familiale favorisant l'intégration sociale et les échanges interculturels entre nouveaux arrivants et personnes aînées
- **Visite guidée à la passerelle de Findlay Creek** : exploration éducative d'un espace naturel protégé, guidée par un biologiste, pour observer la faune et la flore locales
- **Randonnée hivernale** : marche guidée dans une pinède enneigée avec échanges intergénérationnels et moment de convivialité
- **Marche hivernale à la Forêt Larose** : sortie conviviale en forêt suivie d'un repas chaud, favorisant l'échange entre immigrants et communauté francophone
- **Pause-café inter-culturelle à Cornwall** : rencontre communautaire avec la communauté haïtienne pour discuter d'intégration, d'enjeux et de solutions adaptées
- **Dialogue communautaire sur le vieillissement** : repas-partage pour échanger sur les défis liés au vieillissement et proposer des recommandations concrètes.
- **Découverte nature et traditions sucrées** : randonnée et visite d'érablière pour découvrir les traditions canadiennes et renforcer le sentiment d'appartenance.
- **Journées "Aînés en action et en santé"** : activités communautaires (repas, jeux, échanges) visant à promouvoir le bien-être et l'engagement des aînés francophones.

Perspectives d'avenir

1

Mise en oeuvre du projet d'Éclaireurs de proximité dans 3 régions de l'Ontario financé par la FAAFC et EDSC

2

Mise en oeuvre d'un projet d'employabilité pour appuyer les personnes âgées qui le souhaitent à retourner sur le marché du travail

3

Pérenniser les projets VIVRE+ Chez-soi et VIVRE+ Fierté Toronto

4

Augmenter nos capacités d'action pour la prévention de la maltraitance, des fraudes et des escroqueries



AXE 2 – Collaboration et concertation

Actions et résultats



1

7 comités consultatifs régionaux

2

11 tables de concertation ou forums de discussion

3

Participation à 13 foires ou salons d'information

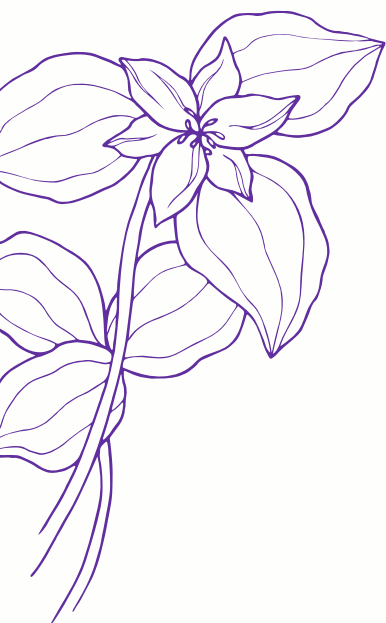
4

Organisation de 19 Cafés- dialogue dans plusieurs régions de l'Ontario

5

Monitorage du Livre blanc sur le vieillissement 2019

- Relance du Comité consultatif sur le vieillissement AFO-FARFO pour discuter des recommandations du Livre blanc et la mise à jour - en collaboration avec l'Assemblée de la Francophonie de l'Ontario
- Consensus de mettre à jour le Livre blanc créé avant la pandémie - plusieurs thématiques se sont ajoutées qui n'étaient pas d'actualité avant 2019.
- Dans les dernières années, plusieurs changements se sont déroulés qui contribuent à revoir nos priorités.



Perspectives d'avenir



1

Poursuivre les tables de concertation et les forums de discussion dans toutes les régions de la province

2

Utiliser les informations recueillies pour mettre à jour les enjeux touchant les personnes âgées francophones

3

Mettre à jour le Livre blanc sur le vieillissement 2,0

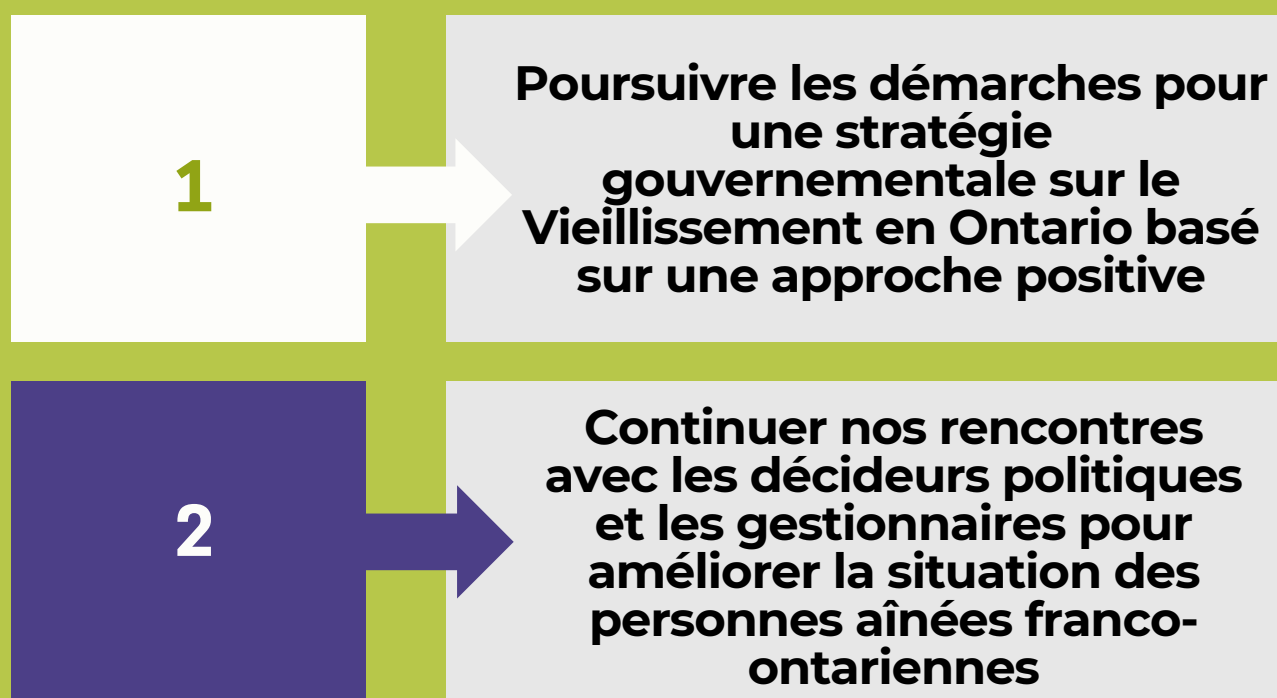


AXE 3 – ACTION POLITIQUE

Actions et résultats



Perspectives d'avenir



AXE 4 – GOUVERNANCE

Actions et résultats



497

membres individuels au
31 mars 2025

32

organismes membres au
31 mars 2024

118

appuis au clubs, CVAPA
et FARFO régionales

62

activités et formations sur
Connect VIVRE+



AXE 4 – GOUVERNANCE

Actions et résultats

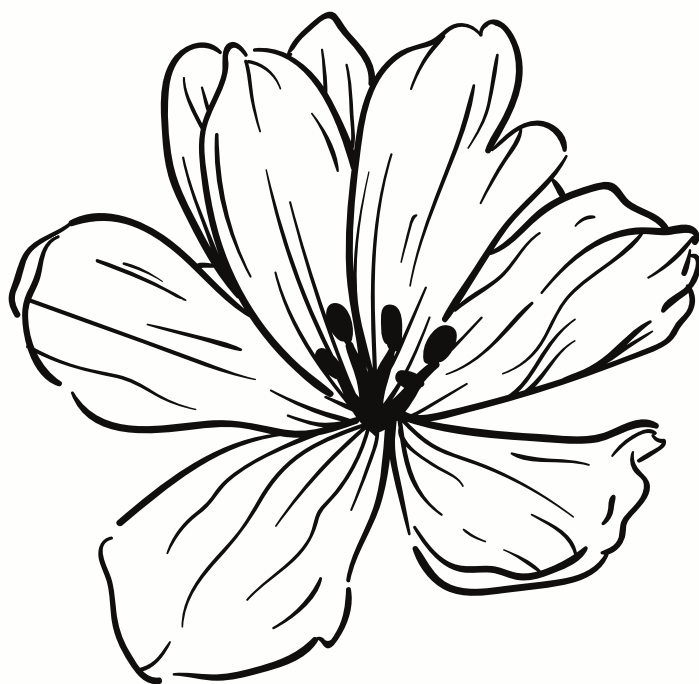
10 parutions mensuelles du Magazine VIVRE+

Une majorité des articles sont
contribués par des bénévoles

Beaucoup de commentaires
positifs

26 infolettres envoyées

Les infolettres sont envoyées
aux membres et mises sur les
réseaux sociaux



Participations aux 62 ateliers et formations

1769 PARTICIPANT.E.S

THÉMATIQUES ABORDÉES

Finances
Fraude et escroquerie
Juridique et consommation
LGBTQIA+
Loisirs, arts et culture
Multiculturalisme
Prévention de la maltraitance
Santé
Santé et bien-être mental



Perspectives d'avenir



1

Augmenter le nombre de membres individuels et des organismes membres

2

Développer une politique sur le bénévolat à l'intention de la FARFO



3

Poursuivre les ateliers sur Connect VIVRE+ afin d'informer les personnes âgées franco-ontariennes

4

Poursuivre notre appui auprès des FARFO régionales, des centres de vie active et des clubs.

ETAT DES RESULTATS 2024-2025

PRDODUITS	2024-2025	2023-2024
SUBVENTIONS	729 814	719 916
PRODUITS LIÉS AUX ACTIVITÉS	21 958	24 657
SUBVENTION - COVID		20 000
COTISATIONS	5 440	9 910
INTÉRÊTS	<u>3 762</u>	<u>4 806</u>
TOTAL DES REVENUS	760 974	779 289
CHARGES.	2024-2025	2023-2024
RESSOURCES HUMAINES	642 335	662 617
DÉPLACEMENT	32 281	45 715
FRAIS D'ACTIVITÉS	26 666	
PUBLICITÉ ET PROMOTION	26 120	22 951
FRAIS DE BUREAU	11 086	11 407
ASSURANCES	3 512	3 936
RISTOURNES	1 581	2 814
TÉLÉCOMMUNICATIONS	3 670	2 470
LOYER	982	935
COTISATIONS	814	476
BOURSES		
SERVICES PROFESSIONNELS	22 020	23 268
FRAIS DE SERVICES	<u>1 137</u>	<u>586</u>
TOTAL DES DÉPENSES	772 204	776 175
EXCÉDENT (INSUFFISANCE)	11 230	2 114

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

ACTIFS	2024-2025	2023-2024
ENCAISSE	64 121	130 509
ENCAISSE EN FIDUCIE	34 554	33 398
DÉBITEURS	20 730	26 418
SUBVENTIONS À RECEVOIR	146 770	40 098
FRAIS PAYÉS D'AVANCE	<u>2 723</u>	<u>2 686</u>
TOTAL DE L'ACTIF	268 898	233 109
PASSIF	2024-2025	2023-2024
CRÉDITEURS ET FRAIS COURUS	70 678	50 085
PRODUITS REPORTÉS	810	3 690
SUBVENTIONS REPORTÉES	<u>115 060</u>	<u>85 754</u>
TOTAL DU PASSIF	186 548	139 529
ACTIF NET		
NON AFFECTÉ	17 350.	28 580
RÉSERVE POUR ÉVENTUALITÉ	<u>65 000</u>	<u>65 000</u>
TOTAL DE L'ACTIF NET	82 350	93 580
PASSIF ET ACTIF NET	268 892.	233 109

La FARFO veut reconnaître ses partenaires avec qui nous avons collaboré en 2024-2025:



Merci

- Action ontarienne contre la violence faite aux femmes
- Action positive VIH-SIDA
- AFNOO
- Aide aux aînés Canada
- Assemblée de la Francophonie de l'Ontario
- Association Lire et Faire Lire Ontario
- Association ontarienne des centres de vie active pour personnes âgées (OACAO)
- Canadiens branchés
- Centres communautaires francophones
- Centre franco-ontarien de folklore
- Cliniques juridiques francophones
- Communauté du Trille Blanc
- Elder Abuse Prevention Ontario (EAPO)
- Entité 1
- Entité 2
- Entité 3
- Entité 4
- FrancoQueer
- Fédération des aînées et aînés francophones du Canada
- Fondation émergence
- Fondation franco-ontarienne
- Fournisseurs de services de santé et de soins de longue durée
- FrancoQueer
- Greffops - Université d'Ottawa
- Groupe Justice sur les services en français et IDPLF
- Impact-ON
- L'Accueil francophone de Thunder Bay
- Le conseil sur le vieillissement d'Ottawa
- Le Réseau canadien pour la prévention des mauvais traitements des aînés
- Les ACFO régionales
- Les centres culturels et communautaires francophones
- Les centres de santé communautaire francophones
- Les centres de vie active pour personnes âgées
- Les clubs d'âge d'or
- Les Collèges Boréal et La Cité
- Les FARFO régionales
- Les organismes d'accueil et d'intégration
- Les Réseaux d'immigration francophone
- L'Hôpital Montfort
- L'Université de l'Ontario français
- Oasis Femmes
- Organisme de soutien aux aidants naturels de l'Ontario (OSANO)
- Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario
- Réseau du mieux-être du Nord de l'Ontario
- RTO-ERO (Enseignant.e.s retraité.e.s de l'Ontario)
- Universités et collèges
- et toute autre organisation avec qui nous avons eu des contacts.



Merci à nos bailleurs de fonds

Ontario



**Ministère des Services aux aînés
et Accessibilité
Ministère des Affaires
francophones**



**Patrimoine
canadien**



**Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada**

Financé en partie par le gouvernement
du Canada par le biais du programme
Nouveaux Horizons pour les aînés

Canada 



**Emploi et
Développement
social Canada**



**Fondation
Trillium
de l'Ontario**



MERCI POUR VOTRE ATTENTION



**Pour devenir membre de la FARFO
visitez notre site web:
farfo.ca/devenez-membre/**